



O Stellae coruscantes

Musique "Sfogava con les stelle"
Quatro libro de Madrigali (1603)

Soprane & Tenor

Cladio Monteverdi (1567 - 1643)

Texte :Aquilino Coppini (1608)

3

Soprano I

O stellae corus - can - tes Or-na-men - ta coe-lo - rum

Ténor

O stellae corus-can - tes Or-na-men - ta - coe-lo - rum

6 9

S.I.

Quae caecas tene - bras il - lu - mi - na - tis;

T.

Quae caecas tene - bras il - lu - mi - na - tis;

12 15

S.I.

O pure sol, O lu - na, O

T.

O pure sol, O lu - na, O

18

S.I.

O i - ma-gines al - - mae

T.

O i - ma-gines al - mae

21 24

S.I. O images al-mae il-li-us quem ad - o - ro il -

T. O images al-mae il-li-us quem ad - o - ro

27 30

S.I. -li - us qui vos fe - cit, il - li - us qui vos fe - cit

T. il - li - us qui vos fe - cit Et iu - ba - re lu -

33

S.I. Et iu - ba - re lu - cen - tes

T. cen - tes Et iu - ba - re lu - cen - tes Be - ne - di - ci - te De - o,

36 39

S.I. Et col - lau - da - te e - um Qui vo - bis ju - bi - li -

T. Et col - lau - da - te e

42

S.I. -ta - tem

T. um Qui vo - bis ju - bi - li - ta - tem

45 48

S.I. Qui splendore orbibus vestris dedit, Vos e - um Qui splen - do - re

T. Qui splendore orbibus vestris dedit, Vos e - um Qui splen - do - re

S.I. orbibus vestris dedit, Vos e - - -

T. orbibus vestris dedit, Vos e - - -

51 **54**

S.I. -um Vos e - um Vos e - um

T. -um Vos e - - um Vos e - um

57 **60**

S.I. Qui splendore orbibus vestris dedit, Vos e - um lau-da-te in ae-ter -

T. Qui splendore orbibus vestris dedit, Vos e - um Vos lau-

63

S.I. -num.

T. -da - te in ae - ter - num Vos e - um

66

S.I. Vos e - - um

T. Vos lau - da - te in ae - ter -

69

S.I. lau - da - te in ae - ter -

T. -num. lau - da - te

S.I. - - - - - num.

T. in ae - - ter - - num.

S.I.

T.

O stellae coruscantes Ornamenta coelorum
 Quae caecas tenebras illuminatis;
 O pure sol,O luna,
 O imagines almae illius quem adoro
 illius qui vos fecit, illius qui vos fecit
 Et iubare lucentes Et collaudate eum Qui vobis jubilitatem
 Qui splendore orbibus vestris dedit,Vos eum
 Qui splendore orbibus vestris dedit, Vos eum
 Qui splendore orbibus vestris dedit,
 Vos eum laudate in aeternum

Ô étoiles brillantes,Parures des ci
 ,Qui éclairez les ténèbres aveuglantes ;
 Ô soleil pur,ô lune,
 Ô images de celui qui nous nourrit, de celui que j'adore,
 de celui qui vous a créés, de celui qui vous a créés,
 Et qui resplendit de sa lumière, et louez-le,
 Lui qui vous comble de joie
 Lui qui a donné de la splendeur à vos astres,Louez-le,
 Lui qui a donné de la splendeur à vos astres,
 Louez-le, Lui qui a donné de la splendeur à vos astres,
 Louez-le pour l'éternité.